

REDAKČNÍ RADA

Inž. L. Bahník, J. Beran, J. Čáp, prof. inž. dr. Dyr, doktor technických věd, inž. CSc. K. Hauser, F. Hlaváček, vedoucí redakce, inž. G. Klazar, inž. J. Maštovský, inž. A. Pleštil, M. Pramuk, inž. A. Seiler, inž. V. Sekrt, inž. J. Sukovatý, J. Tarant, inž. L. Tomeček

OBSAH

Moštek J., Klazar G., Vítkovský V.: Ke vlivu zvýšení teploty kvašení na kvalitu piva	265
Pekárek J.: Paletizace transportních sudů hliníkových	270
Kocková-Kratochvílová A.: Sympóziem o kvasinkových protoplastoch a bunkových stenách	271
Arpai J., Longauerová D., Lešková Z., Tomišová J.: Sledovanie obsahu nukleových kyselín v bunkách pekárs- ských kvasiniek	273
Minárik E.: XI. medzinárodný vinohradnícko-vinársky kongres O. I. V. v Lisabone	275
Z nápojového průmyslu	277
Myška L.: Normy spotřeby času a výroba sodových vod a limonád	277
Z našich závodů	278
Potěšil V., Složil J.: Závěry z diplomních prací Podnikového institutu n. p. Jiho-moravské pivovary, Brno	278
Kritika — Bibliografie	280
Referáty	282

СОДЕРЖАНИЕ

Моштек Я., Кларз Г., Витковски В.: Влияние повышенной температуры брожения на ка- чество пива	265
Пекарек Я.: Поддоны для алюминиевых бочек	270
Кокова-Кратохвилова А.: Симпозиум по дрож- жевым протопластам и клеточным стенам	271
Арпай Я., Лонгауерова Д., Лешкова З., Томи- шова Я.: Изучение содержания нуклеиновых кислот в клетках хлебопекарных дрожжей	273
Минарик Е.: Одиннадцатый международный кон- гресс организации О. И. В. по виноградарству и виноделию, состоявшийся в Лиссабоне	275
На заводах напитков	277
Мышка Л.: Нормы затрат времени для фабрик содовой воды	277
По заводам	278
Потешил В., Сложил И.: Некоторые заключе- ния из дипломных работ слушателей Завод- ского Института Южно-моравские пивовары Брно	278
Критика — Библиография	280
Рефераты	282

CONTENTS

Moštek J., Klazar G., Vítkovský V.: Effect of Elevated Temperature Upon the Fermen- tation Process and Quality of Beer	265
Pekárek J.: Palets for Aluminium Casks	270
Kocková-Kratochvílová A.: Symposium on Yeast Protoplasts and Cell Walls	271
Arpai J., Longauerová D., Lešková Z., Tomišová J.: Nucleic Acids in the Cells of Bakery Yeast	273
Minárik E.: The 11th International Congress on Viticulture and Wine Production in Lisbon	275
From Beverage Industry	277
Myška L.: Time Standards for Soda Water Plants Reports from Factories	277
Potěšil V., Složil J.: From Diploma Works of Students of Works Institute Run by Jiho- moravské pivovary, Brno	278
Current Book Review	280
Reports — Brevities	282

INHALT

Moštek J., Klazar G., Vítkovský V.: Zur Proble- matik des Einflusses der Warmgärung auf die Bierqualität	265
Pekárek J.: Palettisierung der Aluminium-Trans- portfässer	270
Kocková-Kratochvílová A.: Symposium über Hefe-Protoplaste und -Zellwände	271
Arpai J., Longauerová D., Lešková Z., Tomišová J.: Verfolgung des Nukleinsäuregehalts in den Backhefezellen	273
Minárik E.: XI. Internationaler Weinbau- und Weinindustriekongress O. I. V. in Lisbon	275
Aus der Getränkeindustrie	277
Myška L.: Zeitverbrauchsnormen und die Soda- wasserfabrikation	277
Neuigkeiten aus den Betrieben	278
Potěšil V., Složil J.: Zusammenfassung der Diplomarbeiten auf dem Institut der Jiho- moravské pivovary, Brno	278
Kritik — Bibliographie	280
Referate	282

TABLE DES MATIÈRES

Moštek J., Klazar G., Vítkovský V.: L'élévation de la température de la fermentation et son influence sur la qualité de la bière	265
Pekárek J.: Palettisation des tonneaux de trans- port en aluminium	270
Kocková-Kratochvílová A.: Symposium sur les protoplastes de levures et les parois de cellules	271
Arpai J., Longauerová D., Lešková Z., Tomišová J.: Observation de la teneur en acides nuclé- tiques des cellules de levures de boulangerie	273
Minárik E.: 11 ^e Congrès International de viti- culture et de vinification C. I. V. à Lisbonne	275
Nouvelles de l'industrie des boissons	277
Myška L.: Normes de la dépense de temps et la production d'eaux gazeuses et de limona- des	277
Communications de nos entreprises industrielles Potěšil J., Složil J.: Conclusions tirées des tra- vaux de diplôme de l'Institut de recherches des Brasseries de la Moravie du Sud, entre- prise nationale à Brno	278
Critique — Bibliographie	280
Rapports	282